

**Договор**  
о сотрудничестве между Государственным образовательным учреждением высшего профессионального образования «Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина»  
и Службой Ага Хана по образованию в Таджикистане

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина» (КРСУ), в лице ректора Нифадьева Владимира Ивановича, действующего на основании Устава КРСУ, с одной стороны, и Служба Ага Хана по образованию в Таджикистане (САХО Тj), в лице \_\_\_\_\_, руководителя САХО действующего на основании Устава САХО Тj, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Сторонами», заключили настоящий договор о нижеследующем:

**I.Предмет договора**

Стороны, выражают готовность развивать сотрудничество в образовательной сфере, подготовке квалифицированных специалистов для нужд Службы Ага Хана по образованию в Таджикистане.

**II.Права и обязанности сторон**

**2.1. КРСУ:**

- 2.1.1. В соответствии с Правилами приема принимает на учебу по рекомендации САХО Тj иностранных граждан, владеющих русским языком.
- 2.1.2. Обучает (после зачисления в университет) по направлениям (специальностям), функционирующими в университете.
- 2.1.3. Предоставляет возможность пользования библиотечным фондом, спортивной и культурной базой, Интернетом в соответствии с действующими нормами университета.
- 2.1.4. Заключает индивидуальные договоры об условиях обучения в университете с перечнем прав и обязанностей КРСУ и студента.
- 2.1.5. Обеспечивает в пределах своих полномочий визовую поддержку на право пребывания в Кыргызской Республике для студентов после их зачисления и подписания с КРСУ индивидуального договора на обучение в университете.
- 2.1.6. Предоставляет рекламно-информационные материалы о КРСУ.
- 2.1.7. В случае досрочного прекращения отдельным студентом индивидуального договора по причине отчисления за академические задолженности, не желания продолжать учебу и другим неуважительным причинам, КРСУ вправе не возвращать денежные средства САХО Тj, внесенные за обучение студента.

**2.2. САХО Тj:**

- 2.2.1. Обеспечивает реализацию интересов КРСУ в вопросах отбора и направления молодежи для поступления в университет.
- 2.2.2. Знакомит и консультирует иностранных граждан, желающих обучаться в КРСУ, с информацией об университете, условиями поступления и обучения.
- 2.2.3. Берет на себя организационные вопросы и денежные расходы, связанные с открытием виз для въезда и пребывания в Кыргызской Республике до их зачисления в университет.
- 2.2.4. Комплектует и представляет в Управление Международных связей КРСУ до начала учебного года индивидуальные папки на абитуриентов со следующими документами:
  - Заявление на имя ректора КРСУ;
  - Документ о среднем (полном) общем образовании (подлинник и копия);
  - Перевод документа о среднем образовании на русский язык, заверенный в Посольстве, у нотариуса или в переводческой фирме, имеющей сертификат;
  - Перевод паспорта на русский язык, заверенный у нотариуса или в переводческой фирме, имеющей сертификат;
  - Документы Приемной комиссии КРСУ;
  - Сертификат об отсутствии ВИЧ-инфекции, выданный республиканским СПИД-Центром (г. Бишкек, ул. Логвиненко, 8);

- Копия паспорта с последней визой (для стран с визовым режимом) и регистрацией
  - Фото размером 3 x 4 (8 штук).
- 2.2.5 Производит оплату за обучение в университете по тарифам 80 000 (восемьдесят тысяч) сомов в год (или в долларовом эквиваленте на день оплаты) за каждого студента, обучающегося в 2021-2022 учебном году, и до завершения обучения в университете.

### III. Срок действия договора

- 3.1 Срок действия договора: 1 (один) год с момента подписания.
- 3.2 Договор может быть продлен по взаимному согласию Сторон, о чем Стороны письменно информируют друг друга до начала нового учебного года. В случае изменения размера оплаты за обучение Сторонами подписывается дополнительное Соглашение.
- 3.3 В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения сторонами своих обязанностей действие договора может быть досрочно прекращено по инициативе одной из сторон, о чем другая сторона письменно информируется за 30 календарных дней до намеченного срока прекращения действия договора.
- 3.4 Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего договора, разрешаются путем переговоров между сторонами или в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Кыргызской Республики.
- 3.5 Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания.

### IV. Юридические адреса сторон:

ГОУ ВПО «Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина»:  
 720000, Кыргызская Республика,  
 г.Бишкек, ул. Киевская, 44.  
 Тел / Факс: (996-312) 66 25 67; 43 11 69  
 E-mail: [krsu@krsu.edu.kg](mailto:krsu@krsu.edu.kg)  
 Сайт: [www.krsu.edu.kg](http://www.krsu.edu.kg)

Служба Ага Хана по образованию (САХО Тј):  
 736 000, Республика Таджикистан,  
 г.Хорог, ГБАО, ул Ленина, 50  
 тел/факс (992 35 222) 2410  
 E-mail: [akes.khorog@akdn.org](mailto:akes.khorog@akdn.org)  
 Сайт: [www.akdn.org](http://www.akdn.org)

4.1. Настоящий договор составлен в двух экземплярах на русском языке, каждый из которых имеет одинаковую силу.

За Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина

Ректор КРСУ  
 В.И. Нирафьев



За Службу Ага Хана по Образованию (Тј)

Руководитель САХО



«9» февраля

2022г.